

# HG®

textil  
textílie

**impregnace**  
pro bavlněné, lněné, vlněné  
a smíšené tkaniny

**impregnácia**  
na bavlnené, ľanové, vlnené a zmiešané tkaniny

• ideální na kabáty a nepromokavé pláště  
• pro ruční praní i praní v pračce

• ideálne na kabáty a plášte do dažďa  
• vhodné na pranie v rukách aj v pračce



**HG impregnace pro bavlněné, lněné, vlněné a smíšené tkaniny**

Přípravek HG "impregnace pro bavlněné, lněné, vlněné a smíšené tkaniny" byl vyvinut speciálně pro bavlněné, lněné, vlněné a smíšené typy tkanin (jedná se o tkaniny vyrobené ze směsi přírodních materiálů, např. bavlny, a syntetických materiálů, např. polyamidu nebo polyesteru), aby jim zajistil vodoodpudivost a odolnost vůči špíně. Tento výrobek je proto ideální pro ošetření kabátů a nepromokavých pláštů, ale také například džínů, aby byly vodoodpudivé a odpuzovaly špínu. Tento vysoce koncentrovaný výrobek je také snadno použitelný. Obsah této lahvičky stačí pro ošetření nejvýše 3 kg oděvů.

Nejllepších výsledků dosáhnete při použití metody ručního praní.

Návod na použití při ručním praní: 1. Oděv, který potřebuje ošetřit, musí být čistý a suchý. 2. Nalijte do kbelíku, vaničky nebo dřezu přibližně 6 litrů vlažné vody. 3. Smíchejte celý obsah této lahvičky s vlažnou vodou. 4. Vložte oděv do vzniklého roztoku a 15 minut jej pravidelně otáčejte. 5. Následně oděv opláchněte studenou vodou. 6. Účinek tohoto výrobku se zvyšuje při tepelné úpravě. Proto oděv vyžehlete, než zcela uschne, nebo jej vysušte v sušičce. Nezapomeňte nejprve zkontrolovat štítek oděvu a přesvědčit se, zda je povoleno oděv žehlit nebo sušit v sušičce. V opačném případě oděv pověste na prádelní šňůru.

300 ml e



Obj. číslo výrobku: 177030127

0517700103027 2101

CZ: Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

SK: Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

Výrobce: HG International b.v. Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere,

Nizozemí, Tel: +31 (0)36 5494700

První distributor CZ: MOTIP DUPLI s.r.o., Popůvky,

664 41 Troubsko, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700

IČO: 60740591

Prvý distribútor SK: MOTIP DUPLI Slovakia s.r.o., Kovaľská 1A,

040 15 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3

IČO: 36177831

**HG impregnácia na bavlnené, ľanové, vlnené a zmiešané tkaniny**

Prípravok HG "impregnácia na bavlnené, ľanové, vlnené a zmiešané tkaniny" bol vyvinutý špeciálne na to, aby oblečenie z bavlny, ľanu, vlny a zmiešaných typov textílií (vyrobené z rôznych prírodných materiálov ako napríklad bavlna a syntetických materiálov ako napríklad polyamid alebo polyester) bolo po ošetrení vodovzdorné a odpuzovalo nečistoty. Tento prípravok je preto ideálny na kabáty a plášte do dažďa, ale napríklad aj na džínsy, aby bola zabezpečená ich vodovzdornosť a odolnosť voči nečistotám. Tento vysoko koncentrovaný prípravok sa používa úplne jednoducho. Obsah jednej nádoby vystačí na maximálne 3 kg oblečenia.

Najlepšie výsledky dosiahnete pri praní v rukách.

Pokyny na pranie v rukách: 1. Ošetrované oblečenie musí byť čisté a suché. 2. Vedro, misu alebo umývadlo naplňte približne 6 l vlažnej vody. 3. Celý obsah nádoby zmiešajte s vlažnou vodou. 4. Do vody ponorte oblečenie a 15 minút ho v pravidelných intervaloch prevracajte. 5. Potom ho opláchnite studenou vodou. 6. Pôsobenie tepla zvyšuje účinok prípravku. Preto ešte pred úplným vysušením oblečenie vyžehľite alebo ho vysušte v sušičke. Najskôr si však na štítku oblečenia overte, či sa môže žehliť alebo sušiť v sušičke. Ak nie, tak ho vyvešajte.

**CZ: VAROVÁNÍ H315-** Dráždí kůži. **H319-**

Způsobuje vážné podráždění očí.

**H412-** Škodlivý pro vodní organismy,

s dlouhodobými účinky.

**SK: POZOR H315-** Dráždí

kožu. **H319-** Spôsobuje vážne

podráždenie očí. **H412-** Škodlivý

pre vodné organizmy, s dlhodobými

účinkami.

UFI: 286T-QG8G-500S-350F



### **HG impregnace pro bavlněné, lněné, vlněné a smíšené tkaniny**

**Návod na použití při praní v pračce:** 1. Oděv, který chcete ošetřit, musí být čistý a suchý. 2. Zásuvka na prací prostředky v pračce musí být zcela čistá bez jakýchkoli zbytků. Nejprve ji vyčistěte, protože prací prostředky snižují účinnost přípravku HG "impregnace pro bavlněné, lněné, vlněné a smíšené tkaniny". 3. Zvolte program na tmavé prádlo (bez přeдеprání), nebo pokud to doporučuje štítek oděvu, program na jemné oděvy nebo vlnu (bez přeдеprání). Nepřidávejte prací prostředek ani změkčovač. Nastavte teplotu podle údaje na štítku oděvu, ale ne výše než na 40 °C. 4. Zapněte pračku a po uplynutí přibližně 15 sekund nalijte celý obsah lahvičky do vody proudící v zásuvce na prací prostředky. Pokud byste nepočkali uvedených 15 sekund a přidali přípravek příliš brzy, mohl by skončit přímo v odpadu, protože pračka odčerpává vodu ven během prvních několika sekund nového programu. (Nenajlévejte výrobek do dávkovacího balonku.) 5. Nechte dokončit prací cyklus. 6. **Účinek tohoto výrobku se zvyšuje při tepelné úpravě.** Proto oděv vyžehlete, než zcela uschne, nebo jej vysušte v sušičce. Nezapomeňte nejprve zkontrolovat štítek oděvu a přesvědčit se, zda je povoleno oděv žehlit nebo sušit v sušičce. V opačném případě oděv pověste na prádelní šňůru.

**Pozor:** Jakmile oděv ošetřený tímto výrobkem vyperete, úroveň ochrany se sníží. K dosažení optimální ochrany doporučujeme ošetření opakovat po vyprání oděvu. K dosažení vodoodpudivosti u 100% syntetických tkanin, např. 100% polyamidu, polyesteru nebo nylonu, doporučujeme použít přípravek HG "impregnace pro textil". Chraňte před mrazem. • Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 (0)36 54 94 777 • Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**CZ: P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P264-** Po manipulaci důkladně omyjte ruce. **P302+P352-** PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. **P305+P351+P338-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P501-** Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. **SK: P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávať mimo dosahu detí. **P264-** Po manipulácii starostlivo umyte ruky. **P302+P352-** PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte velkým množstvom vody a mýdla. **P305+P351+P338-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi.

### **HG impregnácia na bavlnené, ľanové, vlnené a zmiešané tkaniny**

**Pokyny na pranie v pračce:** 1. Ošetrované oblečenie musí byť čisté a suché. 2. Priehradka na prací prostriedok musí byť úplne prázdna a nesmie obsahovať žiadne pozostatky pracného prostriedku. V prípade potreby ju najskôr vyčistite, pretože prací prostriedok znižuje účinnosť prípravku HG "impregnácia na bavlnené, ľanové, vlnené a zmiešané tkaniny". 3. Vyberte program na tmavé oblečenie (bez predpierania) alebo, ak je to uvedené na štítku oblečenia, program na jemnú bielizeň alebo vlnu (bez predpierania). Nepřidávejte prací prostriedok ani aviváž. Teplotu nastavte podľa informácií uvedených na štítku oblečenia, ale určite nesmie byť vyššia ako 40 °C. 4. Zapnite pračku a približne po 15 sekundách pridajte celý obsah tejto nádoby do vody pretekajúcej cez priehradku na prací prostriedok. Ak nepočkáte 15 sekúnd a prípravok pridáte príliš skoro, môže skončiť priamo v odtoku, pretože počas prvých sekúnd nového programu pračka vypúšťa vodu. (Prípravok neaplikujte pomocou dávkovacej guľôčky.) 5. Nechajte prebehnúť celý prací cyklus. 6. **Pôsobenie tepla zvyšuje účinok prípravku,** preto ešte pred úplným vysušením oblečenie vyžehlite alebo ho vysušte v sušičke. Najskôr si však na štítku oblečenia overte, či sa môže žehliť alebo sušiť v sušičke. Ak nie, tak ho vyvešajte.

**Upozornenie:** Ak oblečenie ošetrované týmto prípravkom operiete, ochrana sa stráca. Na zabezpečenie optimálnej ochrany odporúčame oblečenie po vypraní opäť ošetriť týmto prípravkom. Na zabezpečenie vodovzdornosti oblečenia zo 100 % syntetických materiálov, napríklad zo 100 % polyamidu, polyesteru alebo nylonu, odporúčame použiť prípravok HG "impregnácia na textil". Chráňte pred mrazom. • Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 (0)36 54 94 777 • Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)